

LOUIS DE CAIX D'HERVELOIS

Les Tableaux galants

Edited and ornamented by Jennifer I. Paull

LA GRACIEUSE

Hautbois et basse continue



AMORIS INTERNATIONAL

www.amoris.com

ATG 001

Louis de Caix d'Hervelois

(*circa* 1680 – 1759)

Although Louis de Caix d'Hervelois was one of the greatest French viol *virtuosi* of his day, very little is known of his origins or his personal life. It is widely accepted that he studied with the great Marin Marais. He is known chiefly for eight published collections of pieces: five for (one and two) viols and three for flute (*à un dessus*: ‘for upper wind instrument’) with figured bass. Of these, the five collections *‘Pièces de viole’* (published over a period of some thirty years) are his most important legacy. Caix did not hold a court appointment unlike other members of the Lyon branch of the Caix family to which he may have been related. He remained an independent musician and composer who earned his living through the patronage of nobles and his own composition, performance and teaching. Le Blanc (1740) situated him next to Marin Marais (1656 – 1728) and the elder Forqueray (Antoine Forqueray 1671 – 1745) in order of ranking in *‘l’empire de la viole’*.

Recent research establishes his birth *circa* 1680 in Amiens (northern France) and his death, 1759, in Paris at his apartment in the Rue du Jour (opposite the portals of *l’église de Saint-Eustache*), where he had been living for more than thirty years. Here, his home was in the same building as that of his great friend, the prolific composer and flautist (also a musette[❖] player of note) Joseph Bodin de Boismortier (1689 – 1755). He too was an independent musician and the first French composer to employ the Italian *concerto* form. Caix appears to have remained an adept of the artists’ quarter of Paris between the Rue Saint-Honoré and *l’église des Halles* for all his years in the capital. This district was a hive of artistic creativity in which dancers, musicians, artists and dealers (in both art and music manuscripts) lived and worked. The two friends obviously influenced each other’s work. The *virtuoso* string player would edit the manuscripts written by the *virtuoso* wind player and *vice versa*.

Caix’ graceful melodic music lies well within the French tradition of character pieces of this period. In his first two books, he still reflects Marais’ influence and

[❖] At this time musette implied the *musette de cour* (or Baroque musette), a member of the bagpipe family of instruments. Subsequently the chanter was used alone with a double reed inserted directly (*hautbois de Poitou*). Around 1830 it started to be known as the ‘oboe musette’, subsequently ‘piccolo oboe’, even ‘piccoloboe’. Today it is known, for the most part, as the ‘musette’. It is a confusing word; a dance, well-liked at the Courts of both Louis XIV and XV, bore the same name. This musette was a gentle *Gavotte*, pastoral in nature, which imitated a bagpipe above a drone. From ballet, it also proliferated in keyboard music.

predilection for *grandeur*, a fashion inherited from the previous century. He really found his true style when reflecting the new taste for what is known as '*la petite manière*'. With the accession of the young Louis XV, a new elegance founded upon fleeting pleasures and sophistication saw its day in all things artistic: from music to fashion and art; from interior decoration and furniture to demeanour, everything became more intimate. Music followed suit with shorter movements mirroring the human spirit in descriptive sketches. Fashion was ornate, theatrical, detailed and *trompe l'oeil* was at its zenith. Caix was in his element. His genius for painting the miniature (even the ironical caricature) in music blossomed. Nature in all its beauty and matters pastoral were celebrated and extolled.

Jennifer Paull

1997



La Gracieuse

Hautbois et basse continue

ATG 001

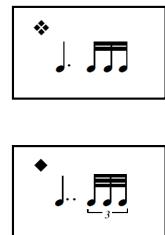
This suite is selected freely from Louis de Caix d'Hervelois' five books of '*Pièces de viole*' (collections of viol music with figured bass), for the most part from the second and fifth. Caix d'Hervelois lived for many years at the same address as his close friend Joseph Bodin de Boismortier (1689-1755), the celebrated flautist and fruitful composer. Each wrote for the other's instruments and noted on their scores that yet more could be employed for their interpretation, as was the custom. Undoubtedly, apart from the letters and verses they penned to each other (which still exist), the close friends played much chamber music. It is known that Boismortier's work for viol (dedicated to Marin Marais) was edited by Caix d'Hervelois. Thus the friends' complicity is an established fact.

According to the practice of the time, the performer was free to adapt the '*Pièces de viole*' to suit other suitable instruments and their inherent possibilities. From the wealth of material available, I have selected a variety of movements ideally suited to the members of the *Bande de hautbois* (an instrumental ensemble, including bassoons, that originated at the Court of Louis XIV). My choice to

repeat one of these movements, with differing ornamentation, is entirely within the stylistic tradition. The titles of the movements are original. I have simply chosen one to depict the suite in portraiture, rather in the manner of Jean-Antoine Watteau (1684 –1721) who specifically created the *fête galante* style in Art. The title *La Gracieuse* means ‘The Graceful Lady’, many of whom he and other artists of the period portrayed so magnificently. ‘*La Déclaration d’amour*’, by Jean-François de Troy (1679-1752), another such artist well-known for his portraits, is the painting represented on the cover of my recording of this work.

The double dot was not yet in existence. The (single) dotted note was customarily held longer than today: somewhat similarly to the manner of the present double dot - although less precisely mathematical and more open to personal interpretation. The following semiquavers (*sixteenth notes*) or demisemiquavers (*thirty-second notes*) were played as an up beat to the next note of importance. I find our present notations (with the figure 3 to indicate a triplet), therefore, to be incorrect and too precise.

I have chosen to adopt the style of the time to give the feeling of a held note from which one moves forward♦ rather than notate it in the precise manner of today♦ (naturally, this also applies to other proportions of these note values). For today’s interpretation of a single dot, the word *inégal* (uneven) was often inserted as a directive. The opposite, *égal*, implied playing the notes evenly (as written).



To quote Michel de l’Affilard (*circa* 1656-1708) in his book ‘*Principes très faciles pour bien apprendre la musique*’ (a most successful work published in fourteen editions between 1697 to 1747),

One learns better by example than by any written dissertation.

I trust, therefore, that the *nuances* of *inégalité* and ornamentation will be more easily followed on my recording than by lengthy technical explanation on this page.

Naturally, performers are totally at liberty to create their own improvisations. Our interpretation is written out for those who are not specialists in this domain. Those who are will be able to improvise their own versions from the bass line and figures. The realisation by Christine Sartoretti was based upon the composer’s original figured bass. In 2010 I re-edited my original versions for

oboe d'amore and cor anglais, enlarging the possibilities to four instruments of this court ensemble. I took this opportunity to develop elements of ornamentation accordingly. Ian K. Harris revised the figured bass to include the modifications necessary for the various transpositions in this new edition. *La Gracieuse* is published in three transpositions for four instruments of the *Bande de hautbois*.

The series of French Baroque music published by **Amoris International** is entitled '*Les Tableaux galants*'.

Jennifer Paull
2010



Revised Edition 2010

La Gracieuse- Caix d'Hervelois ATG 001 Oboe & b.c.
Caix d'Hervelois ATG 002 Oboe d'amore & b.c.
Caix d'Hervelois ATG 003 Cor anglais & b.c.
Caix d'Hervelois ATG 004 Bassoon & b.c.

La Gracieuse is recorded by

Jennifer Paull, Oboe d'amore
Christine Sartoretti, Harpsichord
Stefano Canuti, Bassoon

The Oboe d'amore Collection Volume I (ASC VI)

Also published by **Amoris International**

Les Vendengeuses - Caix d'Hervelois ATG 005 Oboe & b.c.
Caix d'Hervelois ATG 006 Oboe d'amore & b.c.
Caix d'Hervelois ATG 007 Cor anglais & b.c.
Caix d'Hervelois ATG 007 Basson & b.c.



www.amoris.com

for Tristan Lorenzo

LA GRACIEUSE

Realisation: Christine Sartoretti
Revised Ian K. Harris 2010

I

Louis de Caix d'Hervelois
(circa 1680 - 1759)

Edited: Jennifer I. Paull
Revised 2010

Prelude

Lento, quasi recitativo

Oboe

Continuo

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Measure numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

II
Menuet I

f inégal

inégal

6 6 6 4 # 6 6 6

p

6 4 # 6 6 6 4 # 6

14

6 6 6 4 # 6 6 6

21

p

6 ————— 6 6 6

27

subito f

27

4 # 6 6 6 6 4 #

33

33

6 6 6

38

subito p

38

6 6 6

43

poco ritardando

43

4 # 6 6 6 6 4 #

III Plainte

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in 3/4 time, key signature of one sharp (F#). The music consists of four systems.

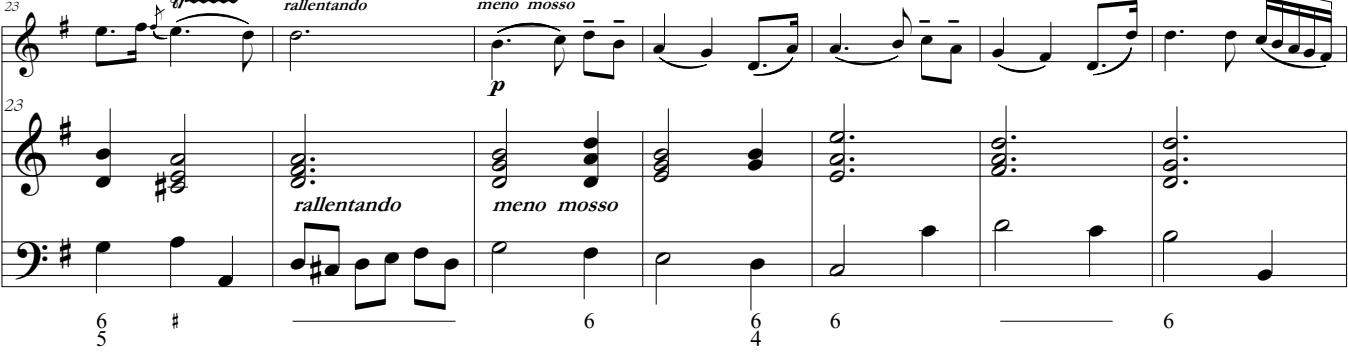
System 1: Measures 1-5. The Soprano part has eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The Alto part consists of sustained chords. The Bass part has quarter notes. Measure 5 ends with a repeat sign and a 6/4 time signature.

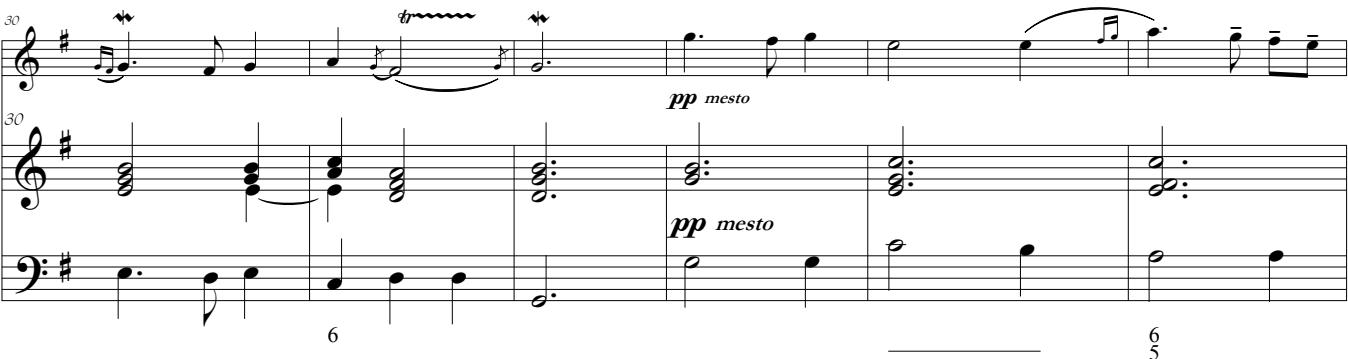
System 2: Measures 6-10. The Soprano part continues with eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The Alto part has sustained chords. The Bass part has quarter notes. Measure 10 ends with a repeat sign and a 6/4 time signature.

System 3: Measures 11-15. The Soprano part has eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The Alto part has sustained chords. The Bass part has quarter notes. Measure 15 ends with a repeat sign and a 6/4 time signature.

System 4: Measures 16-20. The Soprano part has eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The Alto part has sustained chords. The Bass part has quarter notes. Measure 20 ends with a repeat sign and a 6/4 time signature.

Final Measures: Measures 21-25. The Soprano part has eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The Alto part has sustained chords. The Bass part has quarter notes. Measure 25 ends with a repeat sign and a 6/4 time signature.

23 

27 

30 

36 

47 

IV
Menuet II

p inégal

inégal

7

crescendo

f

13

mf

13

6 6 6 4 # 6

19

p

19

6 ————— 6 —————

25

25

f

6 6 6 4 # 6 6 6

31

31

mf

6 4 # 6 6 6

37

37

p

6 6 6

43

43

4 # 6 6 6 4 #

V
Napolitaine

6 6₄

6 6 6 7 6 6 5 7/4 — 3

12 12 6 6

10 10 6 6 6 7 6 6 5 7/4 — 3

21

21

$\begin{matrix} \# \\ 6 \\ 5 \\ 3 \end{matrix}$

6 6 5 6 6

27

27

6 — 5 # # 6 6 # 7 7 #

32

32

6

37

37

6 6 6 6 6 7

42

42

48

48

54

54

60

60

60

73

78

meno mosso

82

VI

Menuet III

f égal

égal

p

6 6 6 4 # 6 6 6

7

f

6 4 # 6 6 6 4 # 6

13

p

f

6 6 6 6 4 # 6

19

6 — 6 —

25

f

p

26

6 6 6 4 # 6 6 6

31

mf

32

6 4 # 6 6 6

37

mp

38

6 6 6

43

rallentando

44

poco rallentando

4 3 6 6 6 6 4 3

VII
La Gracieuse

The musical score consists of four staves of music, divided into four systems by vertical bar lines. The top staff is for the Violin (Treble Clef) and the bottom staff is for the Piano (Bass Clef). The first system starts with a dynamic *p* and a key signature of one sharp (F#). Measure numbers 1 through 4 are indicated above the staves. The second system starts at measure 5, with a dynamic *f*. Measure numbers 5 through 8 are indicated. The third system starts at measure 9, with a dynamic *f*. Measure numbers 9 through 12 are indicated. The fourth system starts at measure 14, with a dynamic *f*. Measure numbers 14 through 17 are indicated. The piano part includes bass notes and harmonic chords. The violin part features melodic lines with various弓形 (bowed) and 短划 (shortened) strokes.

19

19

mf

6 6 $\frac{6}{4}$
3

24

24

mf

6 6 $\frac{6}{4}$
3

20

20

f

6 $\frac{6}{4}$
3 6 $\frac{6}{5}$ 6 $\frac{6}{5}$

34

34

f

6 6 $\frac{6}{5}$ $\frac{6}{5}$

39

39

$\frac{6}{5}$ 6 6 $\frac{6}{4} \frac{3}{3}$

45

f

45

$\frac{6}{5}$ 6

49

49

poco ritenuto

poco ritenuto

6 6 6

for Tristan Lorenzo

LA GRACIEUSE

Oboe

Realisation: Christine Sartoretti
Revised Ian K. Harris 2010

Louis de Caix d'Hervelois
(*circa* 1680 - 1759)
Edited: Jennifer I. Paull
Revised 2010

I

Prélude

Lento, quasi recitativo

The sheet music consists of six staves of oboe music. The first staff begins with a trill over two measures. The second staff starts with a single note followed by a series of eighth-note patterns. The third staff features a sustained note with a grace note. The fourth staff contains a measure with a single note followed by a series of eighth-note patterns. The fifth staff begins with a sustained note with a grace note. The sixth staff concludes the piece with a final series of eighth-note patterns.

II
Menuet I

The musical score consists of eight staves of music in 3/4 time, with a key signature of one flat. The music is divided into measures by vertical bar lines. The first staff begins with a dynamic of *f inégal*. The second staff starts at measure 6 with a dynamic of *p*. The third staff starts at measure 12. The fourth staff starts at measure 17. The fifth staff starts at measure 22 with a dynamic of *p*. The sixth staff starts at measure 27. The seventh staff starts at measure 33. The eighth staff starts at measure 38. Various musical markings are present, including grace notes, slurs, and trills.

f inégal

p

subito f

subito p

poco ritardando

III
Plainte

The sheet music consists of eight staves of musical notation for piano, arranged vertically. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is three-quarters throughout.

- Staff 1:** Dynamics include *mf*. Measure numbers 1-5 are shown above the staff.
- Staff 2:** Measures 6-11. Measure 6 starts with a grace note. Measure 7 has a sixteenth-note cluster. Measure 8 has a eighth-note cluster. Measure 9 has a sixteenth-note cluster. Measure 10 has a eighth-note cluster.
- Staff 3:** Measures 12-16. Measure 12 starts with a grace note. Measure 13 has a sixteenth-note cluster. Measure 14 has a eighth-note cluster. Measure 15 has a sixteenth-note cluster. Measure 16 has a eighth-note cluster.
- Staff 4:** Measures 17-21. Measure 17 is labeled *più mosso* and *mf*. Measures 18-21 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters.
- Staff 5:** Measures 22-26. Measure 22 starts with a grace note. Measure 23 is labeled *rallentando*, *p*, and *meno mosso*. Measures 24-26 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters.
- Staff 6:** Measures 27-31. Measure 27 starts with a grace note. Measures 28-31 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters. Measure 31 is labeled *pp mesto*.
- Staff 7:** Measures 32-36. Measures 32-35 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters. Measure 36 is labeled *crescendo*.
- Staff 8:** Measures 37-41. Measures 37-40 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters. Measure 41 is labeled *mf*.
- Staff 9:** Measures 42-46. Measures 42-45 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters. Measure 46 has a sixteenth-note cluster.
- Staff 10:** Measures 47-51. Measures 47-50 show a sequence of eighth-note pairs and sixteenth-note clusters. Measure 51 has a sixteenth-note cluster.

IV
Menuet II

The sheet music consists of 11 staves of musical notation for a single instrument. The key signature is one flat, and the time signature is common time. The music is divided into measures by vertical bar lines. The first staff begins with a dynamic of *p inégal*. Measures 5 through 10 show a crescendo leading to a dynamic of *f*. Measure 16 starts with a dynamic of *mf*. Measures 21 and 37 both end with a dynamic of *p*. Measures 20 and 32 both start with a dynamic of *f*. Measure 42 ends with a dynamic of *f*. The notation includes various note heads, stems, and beams, with some notes having small horizontal dashes or dots indicating specific attack points.

V
Napolitaine

The sheet music for 'Napolitaine' is a single page of musical notation. It features ten staves of music, each starting with a treble clef and a key signature of one sharp (G major). The time signature is 2/4 throughout. The music is divided into measures by vertical bar lines. Measure numbers are placed to the left of the first note of each measure: 4, 9, 14, 19, 24, 29, 35, and 41. The notation includes various note heads (solid black, open, etc.), stems (upward or downward), and beams connecting groups of notes. Some notes have small horizontal strokes above them, likely indicating grace notes or specific performance techniques. The music is composed of eighth and sixteenth notes, with occasional quarter notes and half notes. The key signature changes to F# major (one sharp) at measure 24, indicated by a sharp sign before the clef. Measures 24 through 35 show this change, followed by a return to G major for the final measure shown.

47

52

56

61

66

71

76

79

83

meno mosso

VI
Menuet III

The musical score for Menuet III, VI, is presented in eight staves of five-line staff paper. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 3/4 throughout. The dynamics and performance instructions include:

- Staff 1: *f égal*, *p*
- Staff 2: *f*
- Staff 3: *p*
- Staff 4: *f*
- Staff 5: *p*
- Staff 6: *mf*
- Staff 7: *mp*
- Staff 8: *rallentando*

Measure numbers are indicated at the beginning of each staff: 1, 6, 11, 17, 22, 27, 33, and 38.

VII
La Gracieuse

The sheet music for 'La Gracieuse' is composed of 12 staves of musical notation for a single instrument. The music is in 3/4 time, treble clef, and G major. The dynamics and performance instructions include:

- Staff 1: Dynamics: **p**, **f**.
- Staff 2: Dynamics: **f**.
- Staff 3: Dynamics: **f**.
- Staff 4: Dynamics: **mf**.
- Staff 5: Dynamics: **f**.
- Staff 6: Dynamics: **p**.
- Staff 7: Dynamics: **f**, **p**.
- Staff 8: Dynamics: **f**.
- Staff 9: Dynamics: **f**.
- Staff 10: Dynamics: **poco ritenuto**.

for Tristan Lorenzo

LA GRACIEUSE

Basso Continuo

Realisation: Christine Sartoretti
Revised Ian K. Harris 2010

Louis de Caix d'Hervelois
(*circa* 1680 - 1759)
Edited: Jennifer I. Paull
Revised 2010

I

Prelude

Lento, quasi recitativo



II

Menuet I



III
Plainte

Musical score for the Plainte section, featuring a single bassoon part. The score consists of six staves of music. Measure 1 starts with a dotted half note followed by eighth notes. Measure 2 has a dotted half note followed by a quarter note. Measures 3-4 show a pattern of eighth notes. Measures 5-6 continue the eighth-note pattern. Measures 7-8 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 9-10 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 11-12 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 13-14 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 15-16 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 17-18 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 19-20 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 21-22 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 23-24 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 25-26 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 27-28 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 29-30 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 31-32 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 33-34 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 35-36 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 37-38 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 39-40 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 41-42 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 43-44 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 45 end with a final eighth note.

IV
Menuet II

Musical score for the Menuet II section, featuring a single bassoon part. The score consists of three staves of music. Measure 9 starts with a dotted half note followed by eighth notes. Measure 10 has a dotted half note followed by a quarter note. Measures 11-12 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 13-14 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 15-16 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 17-18 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 19-20 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 21-22 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 23-24 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 25-26 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 27-28 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 29-30 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 31-32 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 33-34 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 35-36 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 37-38 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 39-40 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 41-42 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 43-44 show a mix of eighth and sixteenth notes. Measures 45 end with a final eighth note.



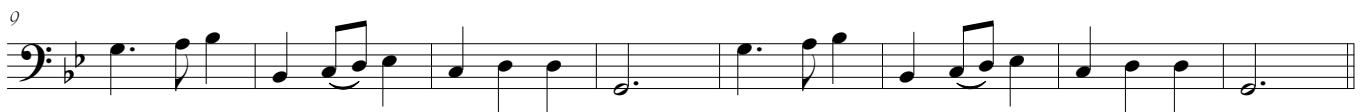
V
Napolitaine





VI

Menuet III



VII
La Gracieuse

9

19

27

35

45

poco ritenuto